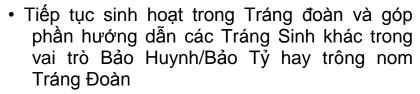
## Giai đoạn Lên Đường

Lên Đường là giai đoạn thể hiện Tráng sinh đã trưởng thành về nhiều phương diện (tuổi tác, học vấn, nghề nghiệp, gia đình...) và có ý nguyên sống theo tinh thần HĐ qua nỗ lực liên tục thực hành Lời Hứa và Luật Hướng Đạo trong cuộc sống hằng ngày. Đó là hình ảnh người Hướng Đạo Việt Nam tiêu biểu: người công dân tốt tại quốc gia định cư và có tinh thần dân tộc. Tráng Sinh Lên Đường có thể:





- Thành lập đơn vị mới hoặc góp phần trông nom một Đoàn (Nhi, Âu, Thiếu, Thanh) sau khi đã hoàn tất các khóa huấn luyện mà nhiệm vụ mới đòi hỏi
- Giúp ích gia đình, phong trào Hướng Đạo, cộng đồng, quốc gia, tổ quốc, thế giới qua những dự án hoặc chương trình của cá nhân hay hợp tác với những người khác.

## **Departure Stage**

Departure is the stage where a Rover has reached maturity in many w fession, family...) and is committed inuing efforts in Rover • . ays (age, completion of study, pro to the Scout spirit through cont

implementing the Scout Promise and Law in their daily life. This is the image of an exemplary Vietnamese Scout: being a good citizen of the country of resettlement and preserving his or her national spirit. A rover at the stage of departure can:

- Continue to engage in their Crew's activities and help other Scout members.
- Set up a new unit after completing all training programs as required. Be helpful to their family, Scouting, community, country and the world

## Qui ước tu thân



Qui ước tu thân là những điều mà Tráng sinh tự đặt ra cho mình để cố gắng thực hiện nhằm giúp cá nhân mình đến gần Chân, Thiện, Mỹ hơn. Thí dụ như một Tráng sinh tự thấy mình hút thuốc lá hơi nhiều và trong thời gian qua sống không được điều độ. Nhằm sửa đổi những khuyết điểm trên, Tráng sinh tự hứa sẽ giảm thuốc lá (thí dụ: mỗi tuần chỉ được hút nửa bao thôi và sẽ cố gắng dứt hẳn trong tương lai gần, chẳng hạn) và ăn ngủ đúng giờ giấc trong ba tháng sắp tới. Những điều tự hứa nầy được ghi vào qui ước tu thân.

Trong qui ước tu thân, nên chọn những điều cụ thể, rõ ràng để dễ nhận xét kết quả. Tránh không nên ghi những điều quá trừu tượng, tổng quát hoặc xa vời. Thí dụ có thể chọn: không nói tiếng tục "XX" nữa, mỗi ngày tập thể dục 15 phút, không uống rượu trong một tháng, không mua sắm phung phí trong ba tháng sắp đến và để dành 200 đô la gửi giúp gia đình hoặc trẻ em tại trại tỵ nạn, cố gắng học cho xong hai môn còn lại trong bốn tháng tới...

Trước khi bắt đầu qui ước tu thân, Tráng sinh nên tìm một người anh (hoặc chị) tinh thần, một người mà mình tin cậy, thân thiết, kính trọng và bàn với người nầy về ý định của mình. Trong Phong Trào, người anh hay chị tinh thần nầy được gọi là Bảo huynh hay Bảo tỷ. Đó là những Trưởng hoặc Tráng sinh đứng tuổi, có cuộc sống ổn định, có kinh nghiệm và có thể chỉ dẫn cho Tráng sinh. Tráng Trưởng sẽ được Tráng sinh thông báo về dự tính của mình để Trưởng nầy cùng với Bảo Huynh hay Bảo Tỷ tìm cách giúp đỡ. Ai cũng cần được khích lệ khi mình làm điều hay và góp ý kiến một cách chân thành, hòa dịu khi mình muốn tự tu sửa. Khi sự thực hiện qui ước tu thân đã hoàn tất, Tráng sinh hãy báo cho Tráng trưởng biết kết quả cùng với những góp ý của Bảo huynh hoặc Bảo tỷ.

Qui ước tu thân có thể được đề ra bất cứ lúc nào thích hợp cho Tráng sinh và có thể thực hiện nhiều lần cách nhau một thời gian, sau khi đã nhận xét kết quả việc thực hiện qui ước tu thân lần trước. Tất cả Trưởng và Tráng sinh đều có thể áp dụng qui ước tu thân cho mình. Hoàn tất qui

ước tu thân là một trong những điều kiện để Lên Đường và trở thành Tráng Sinh Lên Đường của Phong Trào HĐVN.

Trong lãnh vực quản trị nhân sự của doanh nghiệp, rất nhiều công ty lớn áp dụng "Kế Hoạch Phát Triển Cá Nhân" (Personal Development Plan), theo đó hàng năm, mỗi nhân viên soạn thảo, thực hiện và lượng giá kế hoạch phát triển cho riêng mình. Hình thức nầy có phần giống như qui ước tu thân trong ngành Tráng của HĐVN. Hội Hướng Đạo Úc Đại Lợi cũng áp dụng "Kế Hoạch Phát Triển Cá Nhân" cho các Trưởng từ cấp Châu trở lên. Hội Hướng Đạo Công Giáo Bồ Đào Nha cũng áp dụng "Kế Hoạch Phát Triển Cá Nhân" như là một phương pháp giáo dục trọng yếu trong ngành Tráng.

## **Self Development Plan**

This is a self training program designed by each and every individual rover and is aimed at helping them come closer to Righteousness, Kindheartedness and Aesthetic. For example, a Rover - who is a smoker and hasn't lived a healthy life for quite sometime - would promise that he would make an effort to reduce the quantity of cigarettes taken (eg: half a packet per week and then would try even harder to quit completely in the near future). He would also promise that he would be living a healthy life for the next 3 months. Those promises are to be written down in his self training program.

In pursuing a self development plan you need to take a down to earth approach. The goals you set must be specific and achievable. You must try to avoid anything that is too abstract or unrealistic. For example, you vow not to use swearwords any longer, you are determined to do physical exercises daily for 15 minutes, you promise to quit alcohol completely for a month, or you will stop spending on shopping unnecessarily for the next three months and the \$200 you have saved will be used to help your family or children at a refugee camp, or you pledge that you will finish the remaining 2 subjects of your study within the next four months...

Before taking a self development plan, you should find a "mental supporter", someone you can trust and respect so that you can discuss about what you are intending to do. In Scouting this person is called sponsor and normally (s)he is a Scouter or Rover who is very well mature, experienced and has a stabilized life, who can guide you and give you support. You should inform your Rover leader of your intention and the Rover leader and Sponsor will try to find ways to assist you. Of course, everybody needs encouragement, guidance and support when they are trying to do something positive to improve their life. Once your self development plan has been completed, you should inform your Rover leader of the results you have achieved, together with any comment made by your sponsor on the program.

The self development plan can be undertaken by Rovers at any time that suits them. It can be taken as many times as you like provided that one has to be completed before another starts. This program can be taken by both Scouters and Rovers. The completion of self development plan is one of the requirements before a Rover can be admitted to the Rover Departure Ceremony to become a fully invested Rover of the Vietnamese Scouting.

